

PROGRAMME

Risques et opportunités □ de l'intégration nord-américaine Une perspective canadienne

14:00 Propos d'ouverture

Marcel Boyer, Titulaire, Chaire Bell Canada en économie industrielle, Université de Montréal; et CIRANO

14:15 □

John Murray, Conseiller, Banque du Canada

□
Intégration des marchés financiers en Amérique du Nord: □
vieilles questions sous un nouveau jour.

14:45 □

Joseph Doucet, Titulaire, Chaire H. & R. Drilling en économie de la réglementation, School of Business, University of Alberta

Convergence et intégration des marchés nord-américains de l'énergie: risques et réglementation

15:15

Jean-Marie Sala, Président, JM SALA INC.

Connaissance et compréhension de notre environnement: opportunités et risques dans le contexte Nord-Américain

15:45 Pause café

16:00 TABLE RONDE

Moderateur: □

René Garcia, Titulaire, Chaire Hydro-Québec en gestion intégrée des risques et finance mathématique, Université de Montréal; CIRANO

Panelistes: □

Conférenciers précédents,

André Downs, Directeur principal de projets, Projet de recherche sur les politiques, Bureau du Conseil privé, Gouvernement du Canada

Daniel Garant, Vice-président, Marchés de gros et développement de projets, Hydro-Québec Production

Lic. Jesús Cervantes González, Directeur de Mesure Économique Banque du Mexique

17:00 COCKTAILD

PROGRAM

Risk and Opportunity □ in North American Integration A Canadian Perspective

14:00 Opening Remarks

Marcel Boyer, Bell Canada Professor of Industrial Economics, Université de Montréal; CIRANO

14:15

John Murray, Adviser to the Governor, Bank of Canada

Financial Market Integration in North America: □
Old Issues in a New Guise

14:45 □

Joseph Doucet, H. & R. Drilling Professor of Regulatory Economics, School of Business, University of Alberta

□
Convergence and Integration in North American Energy Markets: Risk and Regulation

15:15 □

Jean-Marie Sala, President, JM SALA INC.

□
Knowing and Understanding our Environment: Opportunities and Risks in the North American Framework

15:45 Coffee Break

16:00 ROUND TABLE DISCUSSION

Moderator: □

René Garcia, Hydro-Québec Professor of Integrated Risk Management and Mathematical Finance, Université de Montréal; CIRANO

Panelists: □

Conference Speakers and

André Downs, Senior Project Director, Policy Research Initiative, Privy Council Office, Government of Canada

Daniel Garant, Vice-President, Wholesale Markets and Project Development, Hydro-Québec Production

Lic. Jesús Cervantes González, Director of Economic Measurement Bank of Mexico

17:00 COCKTAILS

Risques et opportunités
de l'intégration nord-américaine
Une perspective canadienne
Risk and Opportunity
in North American Integration
A Canadian Perspective

 MONTRÉAL, 26 MARS 2003

 MONTREAL, MARCH 26TH, 2003

Nom/Family name: _____

Prénom/Given name(s): _____

Nom sur la cocarde/Name tag: _____

Fonction/Title: _____

Organisme/Organisation: _____

Adresse/Address: _____

Ville/City: _____

Province/State: _____

Code postal/Zip Code: _____

Pays/Country: _____

Tél./Phone: _____

Fax: _____

Courriel/E-mail: _____

Lieu de la conférence/ Conference Location:


Hôtel Delta Centre-Ville

 777, rue Université Tél: 1 (514) 879-1370
 Montréal (Québec) Fax: 1 (514) 879-8589
 H3C 3Z7 Canada www.deltahotels.com
 Ligne sans frais: 1-888-315-1515

Les réservations peuvent être effectuées par la ligne sans frais ou le télécopieur de l'hôtel. Mentionnez votre affiliation à la conférence afin de bénéficier du tarif préférentiel de 160 \$CAD (taxes non comprises) par nuit.



Reservations can be done via the toll free line or by fax.
 To obtain the preferential rate of CDN \$160 (taxes not included) per night, remember to mention that you are a conference participant.

en collaboration avec/in collaboration with:


 NORTH AMERICAN FORUM ON INTEGRATION
 FORUM SUR L'INTÉGRATION NORD-AMÉRICAIN
 FORO SOBRE LA INTEGRACIÓN NORTEAMERICANA

Prix/Registration Fee:
 50 \$CDN

 Sans frais car je suis inscrit à la conférence des 27 et 28 mars;
 Free of charge as a March 27-28 conference's participant

Les taxes sont comprises.

Taxes are included.

Paiement/Payment:

 Par carte de crédit (le formulaire d'inscription doit être télécopié)
 By credit card (registration form must be sent by fax)

 Visa American Express MasterCard

No. decarte/ Card Number: _____

Date d'expiration (mm/aa)/Expiration Date (mm/yy): _____

Titulaire/Card Holder Name: _____

Signature: _____

Par chèque libellé à l'ordre de «FINA-NAFI» et posté à l'adresse suivante:

By cheque made out to FINA-NAFI and mailed to the following address:

FINA-NAFI

 4519 rue Saint-Denis
 Montréal (Québec)
 Canada H2J 2L4

 Tél.: 1 (514) 844-8030
 Fax: 1 (514) 844-2030
 info@fina-nafi.org

Votre inscription ne sera confirmée par courrier électronique qu'à la réception du paiement.

 Your registration will only be confirmed by e-mail upon receipt of payment.

Annulation :

Aucun remboursement n'est possible. No refunds.